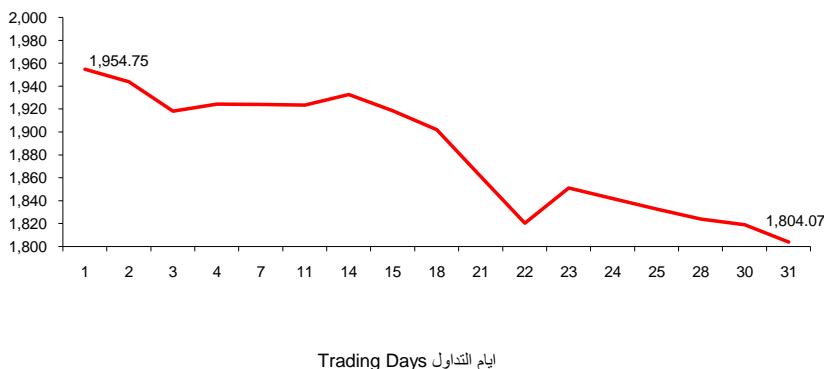


أداء مؤشر البحرين العام خلال الشهر (نقاط)

Bahrain All Share Index Monthly Performance (Points)



أداء السوق

أفقر مؤشر البحرين العام بنهاية ديسمبر 2008 عند مستوى 1804.07 نقطة، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 7.45% مقارنة بالشهر السابق، أما القيمة السوقية للسوق فقد انخفضت مقارنة بالشهر السابق بنسبة 7.44% لتصل إلى 7.52 مليار دينار.

ارتفعت بنهاية ديسمبر أسعار 5 شركات مقابل انخفاض 15 شركة، في حين حافظت 31 شركة على أسعارها دون تغيير. أما قيمة الأسهم المتداولة فقد ارتفعت بنسبة 125.34% لتصل إلى 104.2 مليون دينار. كما ارتفعت كمية الأسهم المتداولة بنسبة 142.47% لتصل إلى 278.57 مليون سهم. أما عدد الصفقات فقد انخفض بنسبة 44.01% ليصل إلى 1,822 صفقة.

تركز التداول في قطاع البنوك حيث تم تداول ما قيمته 65.7 مليون دينار، مستحوذاً بذلك على 63.1% من إجمالي قيمة الأسهم المتداولة.

Market Performance

The Bahrain All Share Index ended the month on a negative note when compared to last month, closing at 1804.07. Therefore, decreasing on a MoM basis by 7.45%

Market capitalization decreased by 7.44% at the end of the current month to reach approximately BD7.52bn. Decliners outnumbered the advancers by a margin of 15 to 5 and the prices of 31 companies remained unchanged. Moreover, the value of shares traded increased by 125.34% to reach BD104.2 mn. In addition, the volume of shares traded increased by 142.47% to reach 278.57 million shares. On the other hand, the number of transactions decreased by 44.01% to reach 1,822 trades.

Most of the trading was concentrated in the Commercial Banks Sector, which witnessed BD65.7mn of trading value, capturing 63.1% of the total value of shares traded on the BSE.

BSE Indices

مؤشرات السوق

	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change
Bahrain All Share Index	1,804.07	1,949.20	(145.13)	(7.45)	(34.52)
Dow Jones Bahrain Index	151.90	164.48	(12.58)	(7.65)	(35.04)
Esterad Index	1,829.60	1,969.79	(140.19)	(7.12)	(37.54)

Trading Summary

ملخص التداول

Market Cap. BD	7,520,149,780
Market Cap. US\$	19,947,346,898
Value of Shares Traded (BD)	104,195,928
Volume of Shares Traded	278,567,270
No. of Transactions	1,822

Daily Trading Averages

متوسط التداولات اليومية

	الشهر الحالي	الشهر السابق	التغير	التغير (%)
	Current Month	Previous Month	Change	Change (%)
Total Trading Days	17	21	(4)	(19.05)
Average Value of Shares (BD)	6,129,172	2,201,907	3,927,265	178.36
Average Volume of Shares	16,386,310	5,470,932	10,915,378	199.52
Average no. of transactions	107	155	(47.78)	(30.83)

Market Breadth

اتساع السوق

Advancers	5
Decliners	15
Unchanged	31

Market at a Glance

احصاءات موجزة

Most Active Companies

الشركات الأكثر نشاطا

In Terms of Value		من حيث القيمة	
الشركة	القيمة (دينار)	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Value (BD)	% From Total Market	
BBK	59,871,151	57.46	
SICO	25,575,000	24.55	
GFH	8,720,380	8.37	
SALAM	3,549,943	3.41	
UGB	2,184,099	2.10	
Total المجموع	99,900,572	95.88	

In Terms of Volume		من حيث الكمية	
الشركة	الكمية	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Volume	% From Total Market	
BBK	119,702,950	42.97	
SICO	82,500,000	29.62	
SALAM	41,777,829	15.00	
GFH	15,697,755	5.64	
AUB	6,247,741	2.24	
Total المجموع	265,926,275	95.46	

Top Advancers		الاسهم الأكثر ارتفاعا	
الشركة	النسبة		
Company	%		
UGB	7.48		
BHOTEL	7.08		
NHOTEL	6.06		
BATELCO	2.62		
BBK	0.80		

Top Decliners		الاسهم الأكثر انخفاضاً	
الشركة	النسبة		
Company	%		
GFH	(42.50)		
ITHMR	(25.71)		
SALAM	(24.14)		
TAMEERK	(21.74)		
AUB	(18.18)		

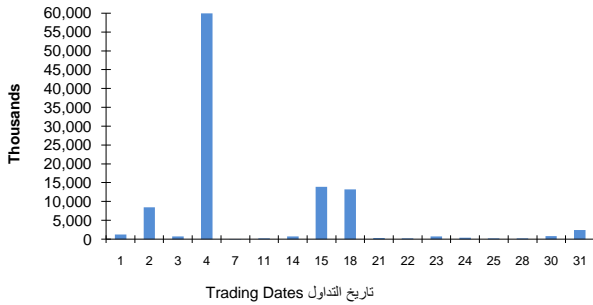
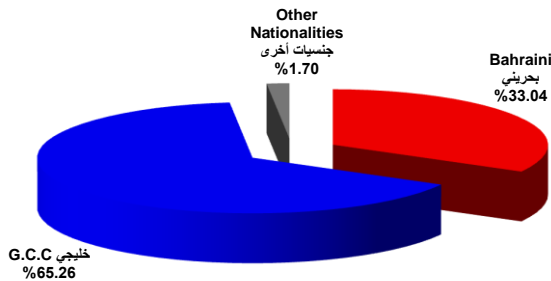
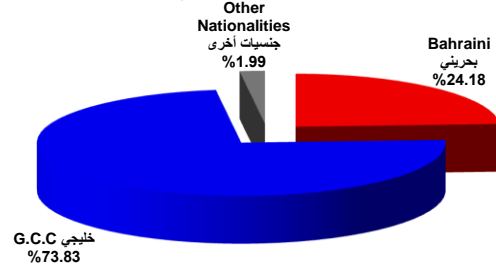
الشركات الخمس الأكبر حجماً من حيث القيمة السوقية		
Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة	القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي السوق
Company	Market Capitalization (BD)	% From Total Market
AUB	1,070,297,024	14.23
BATELCO	901,440,000	11.99
ABC	693,680,000	9.22
BARKA	675,800,775	8.99
NBB	517,104,000	6.88
Total المجموع	3,858,321,799	51.31

Sectorial Indices of Bahrain All Share Index				المؤشرات القطاعية لمؤشر البحرين العام		
القطاعات	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)	
SECTORS	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change	
Commercial Banks	2,117.04	2,382.00	(264.96)	(11.12)	(39.15)	
Investment	1,582.53	1,727.70	(145.17)	(8.40)	(37.86)	
Insurance	2,275.97	2,275.97	0.00	0.00	(1.73)	
Services	1,638.30	1,626.00	12.30	0.76	(19.35)	
Industrial	1,273.93	1,304.78	(30.85)	(2.36)	(11.44)	
Hotels & Tourism	2,848.57	2,717.10	131.47	4.84	23.04	

BSE Major Daily Data for the Month

البيانات اليومية لسوق البحرين للأوراق المالية خلال الشهر

تاريخ التداول Trading Dates	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	قيمة الاسهم المتداولة (بالدينار) Value of Shares Traded (BD)	كمية الاسهم المتداولة Volume of Shares Traded	عدد الصفقات No. of Transactions
1/12/2008	1,954.75	1,264,886	4,488,670	148
2/12/2008	1,943.81	8,484,524	16,354,893	191
3/12/2008	1,918.31	746,642	2,220,186	147
4/12/2008	1,924.43	59,873,178	120,265,417	112
7/12/2008	1,923.93	89,944	190,160	16
11/12/2008	1,923.46	277,179	1,166,456	82
14/12/2008	1,932.60	733,399	1,839,811	109
15/12/2008	1,918.56	13,879,602	44,285,209	147
18/12/2008	1,901.92	13,209,556	42,795,812	84
21/12/2008	1,861.25	312,246	988,743	77
22/12/2008	1,820.44	267,050	1,086,081	63
23/12/2008	1,851.30	754,076	3,120,032	103
24/12/2008	1,842.01	445,160	2,183,860	115
25/12/2008	1,832.80	234,000	1,477,127	67
28/12/2008	1,824.24	280,977	1,874,598	103
30/12/2008	1,819.23	853,216	5,706,945	124
31/12/2008	1,804.07	2,490,293	28,523,270	134
Total المجموع		104,195,928	278,567,270	1,822

قيمة الاسهم المتداولة يوميا (دينار بحريني)
Value of Shares Traded on Daily Basis (BD)كمية الأسهم المتداولة يوميا (سهم)
Volume of Shares Traded on Daily Basis (Shares)التداول وفقا للجنسية - الكمية
Trading By Nationality Volumeالتداول وفقا للجنسية - القيمة
Trading By Nationality - Value

الرمز	الاسهم المتداولة	الاسهم المتداولة	عدد الصفقات	سعر الإقفال	التغير خلال الشهر	الأعلى	الأدنى	عدد أيام التداول	الشركة	
SYMBOL	COMPANY	Total Volume of Shares Traded	Total Value of Shares Traded (BHD)	NO. Of Transactions	Closing Price	Change MoM	High	Low	No. of Trading Days	
AUB	Ahli United Bank	6,247,741	1,702,881	130	\$0.63	(0.14)	\$0.77	\$0.63	13	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	41,777,829	3,549,943	460	BHD 0.088	(0.028)	BHD 0.116	BHD 0.080	16	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	226,775	70,125	35	BHD 0.290	(0.030)	BHD 0.317	BHD 0.290	10	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	119,702,950	59,871,151	59	BHD 0.501	0.004	BHD 0.550	BHD 0.495	8	بنك البحرين والكويت
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	1,710,058	337,733	71	BHD 0.190	(0.012)	BHD 0.201	BHD 0.178	13	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	179,745	117,447	29	BHD 0.665	(0.015)	BHD 0.685	BHD 0.612	11	بنك البحرين الوطني
BSB	The Bahraini Saudi Bank	498,792	48,456	9	BHD 0.100	0.000	BHD 0.103	BHD 0.096	7	البنك البحرينى السعودى
Commercial Banks Sector		170,343,890	65,697,736	793						قطاع البنوك التجارية
BARKA	Al Baraka Banking Group	51,827	49,767	16	\$2.57	(0.12)	\$2.75	\$2.35	7	مجموعة البركة المصرفية
TAMEERK	Al Khaleej Development Co.	310,643	132,828	28	\$1.08	(0.30)	\$1.32	\$1.08	8	شركة الخليج للتعمير
ABC	Arab Banking Corporation	0	0	0	\$0.92	0.00	-	-	0	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	2,000	1,360	1	BHD 0.700	0.000	-	-	1	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	0	0	0	BHD 0.081	0.000	-	-	0	بنك البحرين و الشرق الأوسط
SHAMEL	Shamil Bank of Bahrain	0	0	0	\$0.70	0.00	-	-	0	مصرف البحرين الشامل
ESTERAD	Esterad Investment Co.	41,167	16,691	12	BHD 0.400	(0.030)	BHD 0.420	BHD 0.400	7	شركة أستيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	15,697,755	8,720,380	595	\$0.92	(0.68)	\$1.65	\$0.92	16	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group	0	0	0	BHD 0.035	0.000	-	-	0	المجموعة الخليجية للمال
INVCORP	Investcorp Bank	0	0	0	\$1,488.56	0.00	-	-	0	انفستكوب
ITHMR	Ithmaar Bank	2,009,611	234,201	129	\$0.26	(0.09)	\$0.36	\$0.26	15	بنك الأثمار
TAIB	Taib Bank	0	0	0	\$2.73	0.00	-	-	0	بنك الطيب
UGB	United Gulf Bank	4,303,748	2,184,099	31	BHD 0.575	0.040	BHD 0.575	BHD 0.530	7	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	0	0	0	BHD 0.150	0.000	-	-	0	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
Investment Sector		22,416,751	11,339,324	812						قطاع الاستثمار
AHLIA	Al-Ahlia Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.595	0.000	-	-	0	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	0	0	0	\$0.84	0.00	-	-	0	المجموعة العربية للتأمين
AIC	Arab International Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.080	0.000	-	-	0	الشركة العربية الدولية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	4,154	2,110	2	BHD 0.545	0.000	-	-	2	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	0	0	0	BHD 0.520	0.000	-	-	0	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.305	0.000	-	-	0	شركة التكافل الدولية
Insurance Sector		4,154	2,110	2						قطاع التأمين
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	1,649	2,638	3	BHD 1.600	(0.100)	BHD 1.600	BHD 1.600	3	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	0	0	0	BHD 0.175	0.000	-	-	0	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	4,500	4,275	1	BHD 0.950	0.000	BHD 0.950	BHD 0.950	1	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	40,000	36,800	1	BHD 0.920	0.000	BHD 0.920	BHD 0.920	1	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BMMI	Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	73,000	51,100	7	BHD 0.700	(0.040)	BHD 0.700	BHD 0.700	4	شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	1,747,424	1,064,100	95	BHD 0.626	0.016	BHD 0.627	BHD 0.597	17	شركة البحرين للاتصالات
TRAFCO	General Trading & Food Process Co.	21,821	7,637	2	BHD 0.350	(0.015)	BHD 0.350	BHD 0.350	1	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
NASS	Nass Corporation BSC.	552,245	137,812	42	BHD 0.250	0.000	BHD 0.250	BHD 0.245	9	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	142,132	19,579	23	BHD 0.137	(0.015)	BHD 0.137	BHD 0.137	6	عقارات السيف
Services Sector		2,582,771	1,323,942	174						قطاع الخدمات
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	1,684	485	1	BHD 0.320	0.000	-	-	1	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	110,336	27,497	4	BHD 0.241	(0.012)	BHD 0.250	BHD 0.241	3	شركة دلمون للدواجن
Industrial Sector		112,020	27,982	5						قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	0	0	0	BHD 0.140	0.000	-	-	0	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	463,052	160,138	22	BHD 0.340	0.000	BHD 0.355	BHD 0.340	7	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	0	0	0	BHD 0.069	0.000	-	-	0	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	102,000	51,794	6	BHD 0.514	0.034	BHD 0.515	BHD 0.485	3	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	42,632	17,901	6	BHD 0.420	0.024	BHD 0.420	BHD 0.420	2	شركة الفنادق الوطنية
Hotel & Tourism Sector		607,684	229,833	34						قطاع الفنادق و السياحة
BMUSC	Bankmuscat	0	0	0	BHD 0.824	0.000	-	-	0	بنك مسقط
GLOBAL	Global Investment House	0	0	0	BHD 0.644	0.000	-	-	0	بيت الاستثمار العالمي
IIG*	International Investment Group	0	0	0	BHD 0.301	0.000	-	-	0	المجموعة الدولية للاستثمار
QTEL*	Qatar Telecom	0	0	0	\$61.36	0.00	-	-	0	اتصالات قطر
SDTL	Sudan Telecommunications Co.	0	0	0	\$1.75	0.00	-	-	0	الشركة السودانية للاتصالات
UFC*	United Finance Company	0	0	0	\$0.34	0.00	-	-	0	الشركة المتحدة للتمويل
Non-Bahrain Companies		0	0	0						الشركات غير البحرينية
SICO-C	Securities & Investment Co.	82,500,000	25,575,000	2	BHD 0.310	N/AP	BHD 0.310	BHD 0.310	2	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	0	0	0	BHD 0.390	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة لصناعة الورق
Closed Companies		82,500,000	25,575,000	2						الشركات المغفلة
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	0	0	0	\$0.71	0.00	-	-	0	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
Preferred Shares		0	0	0						الأسهم الممتازة
Total Market		278,567,270	104,195,928	1,822						إجمالي السوق

N/AP: Not Applicable

N/AP: غير قابل للاحتساب

Financial Ratios

المؤشرات المالية

Company/Sector	مضاعف السهم (مرات)	ربح السهم (%)	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم(مرات)	معدل دوران السهم (%)	اجمالي القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي القيمة السوقية
الشركة / القطاع	P/E Ratio (Times)	Dividend Yield	Price to Book Value (Times)	Share Turnover	Total Market Capitalisation (BD)	% of Total Market Capitalisation
Ahli United Bank	7.97	5.56	1.23	0.16	1,070,297,024	14.23
Al Salam Bank	4.56	11.36	0.66	3.36	105,600,000	1.40
Bahrain Islamic Bank	4.52	4.36	1.03	0.04	192,082,660	2.55
BBK	11.65	5.39	1.70	14.74	406,218,493	5.40
Khaleeji Commercial Bank	7.51	7.89	1.41	0.18	190,000,000	2.53
National Bank of Bahrain	10.37	6.02	2.12	0.02	517,104,000	6.88
The Bahraini Saudi Bank	12.35	5.00	0.88	0.10	50,000,000	0.66
Commercial Banks Sector	9.86	4.89	1.34	2.60	2,531,302,177	33.66
Al Baraka Banking Group	18.60	3.50	1.57	0.01	675,800,775	8.99
Al Khaleej Development Co.	4.60	9.26	1.37	0.13	99,112,923	1.32
Arab Banking Corporation	7.08	0.00	0.99	0.00	693,680,000	9.22
Bahrain Commercial Facilities Co.	8.33	5.71	2.90	0.00	114,345,000	1.52
Bahrain Middle East Bank	3.93	0.00	0.66	0.00	17,805,383	0.24
Shamil Bank of Bahrain	NA	NA	NA	0.00	144,595,215	1.92
Esterad Investment Co.	3.22	11.25	0.94	0.03	62,000,000	0.82
Gulf Finance House	1.93	30.49	0.83	3.16	276,224,004	3.67
Gulf Monetary Group	NM	N/A	N/A	0.00	11,200,000	0.15
Investcorp Bank	7.02	6.05	0.85	0.00	448,949,696	5.97
Ithmaar Bank	5.26	9.62	0.51	0.11	213,144,487	2.83
Taib Bank	17.73	0.00	1.47	0.00	115,644,604	1.54
United Gulf Bank	5.67	10.65	1.90	0.46	474,279,729	6.31
United Gulf Investment Co.	12.50	0.00	0.95	0.00	30,000,000	0.40
Investment Sector	7.25	6.68	1.09	0.34	3,376,781,817	44.90
Al-Ahlia Insurance Co.	5.96	8.40	1.05	0.00	21,647,588	0.29
Arab Insurance Group	7.64	8.93	0.60	0.00	69,669,600	0.93
Arab International Insurance Co.	N/A	N/A	N/A	0.00	3,122,396	0.04
Bahrain Kuwait Insurance Co.	8.26	8.26	1.25	0.01	33,047,438	0.44
Bahrain National Holding	10.81	3.85	1.39	0.00	59,020,000	0.78
Takaful International Co.	200.66	0.00	2.41	0.00	15,250,000	0.20
Insurance Sector	9.00	6.59	0.94	0.00	201,757,021	2.68
Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	11.11	3.13	1.26	0.01	19,200,000	0.26
Bahrain Car Parks Co.	7.35	8.57	1.01	0.00	12,305,515	0.16
Bahrain Cinema Co.	6.74	5.26	1.20	0.01	43,606,824	0.58
Bahrain Duty Free Shop Complex	7.48	5.43	1.92	0.08	48,090,240	0.64
Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	6.60	7.14	1.82	0.07	77,009,757	1.02
Bahrain Telecommunications Co.	7.40	6.39	2.22	0.12	901,440,000	11.99
General Trading & Food Process Co.	10.00	5.71	1.45	0.03	28,236,268	0.38
Nass Corporation	6.10	9.60	1.53	0.28	50,000,000	0.66
Seef Properties	2.74	7.30	0.72	0.03	63,020,000	0.84
Services Sector	7.80	5.57	1.84	0.11	1,242,908,604	16.53
Bahrain Flour Mills Co.	7.11	5.63	0.47	0.01	7,568,000	0.10
Delmon Poultry Co.	9.27	7.47	0.52	0.38	7,167,456	0.10
Industrial Sector	8.08	6.52	0.49	0.19	14,735,456	0.20
Bahrain Family Leisure Co.	7.78	0.00	1.11	0.00	5,600,000	0.07
Bahrain Tourism Co.	6.49	5.88	0.93	0.65	24,480,000	0.33
Banader Hotels Co.	20.06	0.00	1.09	0.00	10,350,000	0.14
Gulf Hotels Group	11.17	4.86	2.12	0.07	70,234,706	0.93
National Hotels Co.	7.14	4.29	0.75	0.04	42,000,000	0.56
Hotel & Tourism Sector	9.40	4.15	1.18	0.15	152,664,706	2.03
Total Market	8.19	5.81	1.25	1.05	7,520,149,780	100.00

N/A: Not Available

NM: Not Meaningful

N/A: غير متوفر

N/M: ليس ذا معنى